

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis
**Nr. 636, Freitag
31. Juli 09**

Moin zusammen ...

Der Mensch ist ein Gewohnheitstier: Einmal erworbene Kenntnisse möchte er solange es geht nutzen. Diesem Ansinnen zuwider läuft es, wenn vertraute Dinge plötzlich einen neuen Namen bekommen. So wie beim Fußball: Nahezu jede größere Spielstätte tauscht ihren klangvollen und traditionsreichen Namen mit dem des jeweiligen Sponsors, gefolgt vom bundeseinheitliche Nachnamen „Arena“. Die Zustimmung der Fans war dabei kein vorrangiges Kriterium.

Nicht anders ist es mit dem Familiennamen: Während die frisch verheiratete Ehefrau sich schon nach 2 – 3 Tagen richtig am Telefon meldet, verwendet die Nachbarschaft noch 2 – 3 Jahrzehnte ihren Mädchennamen. Vor diesem Hintergrund hege ich leise Zweifel, ob der Kurpark seinen neuen Beinamen „Wohlfühlgarten“ allzubald in den Sprachgebrauch wird einschleusen können. Zumal er dem Sprecher zwei Silben mehr abverlangt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Café Cuba
Durchgehend warme Küche
Am Ankerplatz • Tel. 96 51 90

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren mit MS *Funny Girl* Schnellschiff nach **Helgoland**
REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34 / 93 82 20

Gezeiten für Büsum

31 Fr	1.49	8.18	14.20	20.50
1 Sa	2.53	9.24	15.29	22.01
2 So	4.07	10.41	16.49	23.20

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Marken-Direkt-Verkauf
SCHUHE
bis 70 % unter Verkaufspreis
BÜSUM nur 4 Tage
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 30.07. bis SONNTAG, 02.08.09
Einlass: Do-Sa, 10-18 Uhr, So, 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg
- KangaROOS - Marc - LOWA - BIRKENSTOCK - Waldläufer - Caterpillar - Head
- Tom Tailor - Mustang - Buffalo - und viele mehr...

Fitnessstag im Piraten Meer



Schwimmen ist ein gutes Training, das den ganzen Körper beansprucht und dank der „Schwerelosigkeit“ im Wasser die Gelenke schont.

Aber manchen langweilt es, einfach nur seine Bahnen zu ziehen. Abhilfe kommt heute in Form des „Piraten-Fitnessstages“ im Erlebnisbad „Piraten Meer“.

Von 11 bis 13 Uhr kann man hier an vier verschiedenen

Aqua-Fitness-Programmen, sowohl in flachem als auch in tiefem Wasser, teilnehmen.

Das Trainingsprogramm ist im Schwimmbadeintritt enthalten

Camping Nordsee
* Musik * Live-Musik *
* achter'n Diek * **MIKE** *
* * **O'DONOGHUE** *
IRISH FOLK MUSIC
Freitag 31. Juli
21⁰⁰ * gebrillt wird ab 19⁰⁰ *
FREIER GINTRITT
Nordseestr. 90

E Frischemarkt Volker Claussen
EDEKA
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8-18³⁰ Uhr
Sa: 8-18 Uhr
So: 11-18 Uhr
Frischetheke für Genießer!
Lotto-Annahme
Handykarten
Fahrkartenverkauf
Reederei Rahder
Am Brunnenplatz
Tel. 04834/95770

AUCH JEDEN SONNTAG GEÖFFNET

RABATT-AKTION

20% RABATT
DER RABATT WIRD AN DER KASSE ABGEZOGEN!

30% RABATT
DER RABATT WIRD AN DER KASSE ABGEZOGEN!

40% RABATT
DER RABATT WIRD AN DER KASSE ABGEZOGEN!

RABATTE AUCH AUF BEREITS REDUZIERTE ARTIKEL!

STOLZ
Unser Kaufhaus seit 1858

Achten Sie auf die roten Rabatt-Etiketten an der Ware!
Büsum - Gewerbegebiet - Hafentörn 4

AUCH JEDEN SONNTAG GEÖFFNET

Wetter			
Fr	Max: 19 °C	5 – 24 km/h Böen – 44 km/h	
	Min: 15 °C		
Sa	Max: 22 °C	10 – 20 km/h Böen – 33 km/h	
	Min: 13 °C		
So	Max: 21 °C	12 – 20 km/h Böen – 40 km/h	
	Min: 16 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **FREITAG 31.07.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
 - 8:30** Mini-Maxi-Club „Freie Spielzeit“
 - 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (Anm.)
 - 9:00** Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
 - 10:00** Grethof/B203 Mais-Labyrinth
 - 10:00** Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
 - 10:30** Freitreppe Museumshafen Konzert des Kurorchesters
Ab 20 °C, sonst im GVZ
 - 10:30** Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen
 - 11:00** Piraten Meer „Piraten Fitnessstag“
 - 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik (Anm.)
 - 11:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
 - 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
 - 12:00** Deichkrone/Hochhaus Wattführung mit Krabbenfischen
- Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 31.07.
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Fahrt zur Seehundsbank
Fahrzeit ca. 2 ½ Std.
10:00, 15:30 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
13:00, 14:15 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Rotbarschfilet**, in Eihülle gebraten, mit einem sommerlichen Kartoffelsalat € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

13:00 Crazy-Quad/Hedw'koog Kinder-Quadfahren
13:00 Nordseestr./Letzte Deichtreppe Naturkundliche Wattführung
13:30 Mini-Maxi-Club „Wir knüpfen Schlüsselanhänger“
14:00 Vitamaris „Schwimmen für Best-Ager“
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen bis 17:00
14:00 Deichkrone/Hochhaus „Watt für Kids“
14:30 Ankerplatz/Reetdachpav. Biol.-naturkundliche Wattführung
15:00 Sandstrand Improvisationstheater
15:00 Teddyhuus Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf
15:30 Hauptstrand „Wattenlaufen mit Musik“
 Ab 20 °C, sonst Konzert im GVZ
17:40 Piraten Meer „Aqua-Fitness“
18:00 Hauptstrand „Gute-Nacht-Geschichte“
18:00 Stadion Rosengrund Sportabzeichen-Training
19:00 Teddyhuus Hirtenstaller Weg „Teddynähen“ (Anmeldg.)
20:00 Sandstrand „Treff am Strand“
20:00 Leuchtturm Nr. 1 Karaoke mit Harald
21:00 Spritzenhaus/Westerstr. 1 Karaoke mit Reiner Zeikau
21:00 Camping Nordsee Konzert „Mike O' Donoghue“

Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

10:00 Hauptstrand ITAGA Watt'n-Fest
13:30 Deichkrone/Hochhaus Große Wattwanderung zum „Scholl-Loch“

ELFI'S TAXI

Flugh'transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten

(04834)
9 31 32

Kosmetik-Atelier „La Mer“
 – Jetzt unter neuer Leitung –

Sommer-Spezial

vom 29.7. – 1.8.2009:

Fußpflege statt € 23,- € 15,-

Bahnhofstr. 27 • Tel. 04834/965155

E Aktivmarkt
 EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

**Lieferservice
 SB-Waschsalon**

Nordseestr. 16
 Tel. 0 48 34 - 95 950

Wattführung mit Krabbenfischen

Statt sich um 12 Uhr mittags an den gedeckten Tisch zu setzen, kann man heute um diese Zeit erleben, wie mühsam es einmal war, überhaupt etwas auf den Teller zu bekommen.

Bis zum 1. Weltkrieg wurden die Krabben vielfach noch zu Fuß in den Prielen gefangen. Vor allem Frauen übten diese Tätigkeit aus. Sie waren als sogenannte „Krautfrauen“ mit Schiebenetzen im Watt unterwegs. Wie das funktioniert



zeigen die „Büsumer Wattenlöpers Spreu & Spreu“ bei ihrer heutigen Wattführung.

Treffpunkt: Deichkrone beim Hochhaus. Erw. € 5,- / Kinder (ab 4 J.) € 2,- / Fam. € 10,-

Lagerfeuerromantik am Sandstrand

Lagerfeuerromantik zaubert die Kurseelsorge heute Abend ab 20:00 Uhr beim „Treff am Strand“.

Groß und Klein versammeln sich hier ums Feuer um gemeinsam Stockbrot zu backen und Würstchen zu grillen. Für

Getränke ist ebenfalls gesorgt. Solchermaßen gestärkt folgt man dem anschließenden Programm mit Gitarrenmusik, lustigen Spielen und spannenden Aktionen.

Info unter 04834/3954

Volles Haus bei der Gäste-Ehrung



Gleich zwölf Urlauber haben sich am vergangenen Dienstag eingefunden, um eine Ehrung für ihre lange Büsum-Treue entgegenzunehmen. Die Goldene Nadel für 40 Büsum-Aufenthalte bekamen Elisabeth und Josef Schulze-Hüning aus Greven sowie Anneliese Speckin aus Hamburg, die seit 1942 regelmäßig nach Büsum kommt.

Mit Silber wurden ausgezeichnet: Kerstin und Heinrich Peyers aus Peine (30 x in Büsum), Ruth und Karl Schad aus Grevenbroich (28 x), Dr. Brigitte Schad aus Köln (26 x), Waltraud und Stefanie Deppert aus Gochsheim (25 x) sowie Barbara und Gerd Stammers aus Lübeck (25 x).

Anlässlich einer kleinen Feierstunde überreichte KTS-Mitarbeiterin Linda Meinke den Teilnehmern ihre Ehrennadeln und Urkunden.



Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
 (im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)



Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps



**Kolles
 Alter Muschelsaal**
 Freitags ab 17.30 Uhr:
 Fischer- und Bauernbuffet
 16,90 € pro Person
 kuschelig & muschelig
 Hafenstr. 27 • 25761 Büsum
 Tel. 0 48 34 - 24 40

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Jeden Freitag ab 17:00 Uhr:

Spanferkelessen € 9,-/Person

Hokifilet, gebraten, mit Salzkartoffeln und zerlassener Butter € 5,50

Pangasiusfilet, überbacken, mit Salzkartoffeln und Hollandaise € 6,50

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Land & Leute Erlebnispark

So. – Do. Kasperletheater

11:15, 14:15 und 16:15 Uhr

04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

www.CRAZY-QUAD.de

Dienstags und donnerstags:

17⁰⁰ – 19⁰⁰ Feierabendtour

€ 49,- Anmeldung erbeten

www.crazy-quad.de • Tel. 04834/964993

In allen Gesundheitsfragen:
 anker - apotheke Wir kümmern
 uns um Sie!



heiko schwarze

am brunnenplatz – 25761 büsum

tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

Zur Sackgasse

Die urgemütliche Kneipe in Büsum
 Hohenzollernstr. 4 • Tel. 87 87

Freitag ist „Dithmarscher-Tag“:

Jedes 0,5 l Dithmarscher Bier
 vom Fass nur € 2,80

Hausgemachte Torte St. € 1,-

Von 17 – 19 Uhr: Die goldenen Stunden

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant

- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Schnitzel „Wiener Art“

mit Pommes frites

und gemischtem Salat 8.10

Rotbarschfilet, in Eihülle gebraten,

mit Senfsauce, Salzkartoffeln

und gemischtem Salat 7.90

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein 1.-

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09